

倚天屠龍記

金庸著

但見他理也不理，當即抽出判官筆，在他右肩一肩穴上，左手臂一臂穴上，各點了一點。這判官筆，在金庸小說中，是極其靈驗的。點了兩點，那人便覺全身麻痺，動彈不得。他只得低聲求饒，說：「你別殺我，我告訴你一個秘密。」

那人聽了，心裏一動，問道：「什麼秘密？」

那人低聲說：「我是一個大老倌，我有一筆錢，想買一棟房子，你幫我辦一辦，好不好？」

那人聽了，心裏一動，問道：「多少錢？」

那人低聲說：「一萬兩。」

那人聽了，心裏一動，問道：「在哪裏？」

那人低聲說：「在一個叫『倚天屠龍』的地方。」

梁 紀經漢黃

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理：老幼人壽壽險、各種火燭保險、買賣營業經紀、會計文房事務、填報入息稅紙、中西契約文件

電話：684-1754

特價推銷 中國冰蝦

新發榮綠豆 壹百磅式十七元
超等味精 五十磅二十七元
南華炸麵 壹百磅四十五元
炸炸蛋麵 壹百磅四十五元

（特價期限六月底止）

TAI HING COMPANY LTD
165 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話：MU 4-1028

但見他理也不理，當即抽出判官筆，在他右肩一肩穴上，左手臂一臂穴上，各點了一點。這判官筆，在金庸小說中，是極其靈驗的。點了兩點，那人便覺全身麻痺，動彈不得。他只得低聲求饒，說：「你別殺我，我告訴你一個秘密。」

那人聽了，心裏一動，問道：「什麼秘密？」

那人低聲說：「我是一個大老倌，我有一筆錢，想買一棟房子，你幫我辦一辦，好不好？」

那人聽了，心裏一動，問道：「多少錢？」

那人低聲說：「一萬兩。」

那人聽了，心裏一動，問道：「在哪裏？」

那人低聲說：「在一個叫『倚天屠龍』的地方。」

鄧李建築有限公司

鄧李建築有限公司
719 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：872-1088

銀夫人美髮屋

銀夫人美髮屋
215 Keefer St. Vancouver 4, B.C.
電話：683-1943

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑、代辦各類文件

Paul & Paul Co.

125 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：MU 4-7857

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：682-1514

經濟時菜、雲吞粥麵、星期美點、龍鳳禮餅

廣珍舖

廣珍舖
30 Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：684-3743

HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. F. VANCOUVER 4, B.C.

大藥房

MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8434

髮絲光

髮絲光
電話：683-4929

明達

承接木工油漆
電話：876-4740

中國余健漢

中國余健漢
電話：681-8829

新美味

新美味
電話：681-8829

昌記油漆

昌記油漆
電話：681-8829

華強公司

KENWARD CO.
481 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話：684-8821

榮榮臘味

榮榮臘味
電話：254-7241

建興建築公司

承接裝修
電話：8-3422

周愛權

周愛權
電話：685-5938

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

住屋出賃

有三租住家，月租現收三百元，位在二十二街西，近屋街，取價三萬二千元，先交現銀壹萬元，餘充銀期，有意投資者，請到奧國華辦事處詢問，定然樂意答覆。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，竭誠服務僑胞，港九均設有分行，歡迎函詢委辦。

周愛權

周愛權
電話：685-5938

周愛權

周愛權
電話：685-5938

吳國華辦事處

吳國華辦事處
電話：681-8829

吳國華辦事處

吳國華辦事處
電話：681-8829

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
電話：254-7241

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
電話：254-7241